

MATCHZEITUNG JOURNAL DU MATCH



HEUTE | AUJOURD'HUI 19.45: EHC BIEL / BIENNE – EV ZUG

Der EV Zug hat reagiert und korrigiert

Playoff-Modus – die einen sind schon drin, die andern hinken hinterher. Zug, diese Saison unter Erfolgsdruck und zurzeit ein Spitzenteam, gehört zu den Letzteren.

dm. Rückblende: Vor einem Jahr liegen die Zuger am Ende der Qualifikation an vierter Stelle. Nicht schlecht, aber auch nicht überragend, doch überall wird eine enge Serie gegen Lugano erwartet. Was passiert: Der EVZ erlebt gegen Lugano ein Playoff-Debakel sondergleichen und scheidet auf direktem Weg aus. Die Folge: Ein Housecleaning, dem Spieler (Bürgler, Sondell etc.) zum Opfer fielen, nicht aber Trainer Harold Kreis, gefolgt von einer Transferoffensive, mit der «Wasserverdrängung» eingekauft wurde. Zwölf Monate später soll – nein: muss – alles besser werden. Strippenzieher ist immer noch der Deutschkanadier Harold Kreis, einst Meistertrainer in Lugano (2006) und Zürich (2008). Er hat sich, allen Unkenrufen zum Trotz, im Amt gehalten. Nun ist er zum Erfolg verdammt. Schon früh hat nämlich der EV Zug verlauten lassen, dass Gespräche über eventuelle Vertragsverlängerung mit Kreis, seinem Assistenten und den Ausländern Josh Holden, Jarkko Immonen und Carl Klingberg, erst nach den Playoffs aufgenommen würden.

Das scheint ihn – zumindest in seiner Aussenwirkung – nicht sonderlich aus der Ruhe zu bringen. In der typisch kanadischen Art, die vielfach mit einer gehörigen Portion Arroganz geladen ist und oft nichts anderes als Zweckoptimismus ausstrahlt, sagt er: «Nur Pessimisten ziehen Vergleiche zur vergangenen Saison. Wir haben unsere Lehren aus der letzten Qualifikation gezogen und in der Teamzusammenstellung reagiert.» Über Ersteres lässt sich streiten, die zweite Aussage stimmt: Zug hat reagiert und korrigiert. Dabei stand immer wieder das Wort «Wasserverdrängung» im Mittelpunkt. Auch bei den beiden neusten Kaderergänzungen mit Blick auf die Playoffs: Vom finnischen Traditionsverein SaiPa Lappeenranta, dem Tabellenletzten, stossen Stürmer Matti Järvinen und der in Zug bestens bekannte Torhüter Jussi Markanen, mittlerweile 41-jährig, als Verstärkungen zum Team. Markanens Job ist klar: Er soll – falls nötig – für Tobias Stephan ins Tor rücken. Ob, wie viel und wann Järvinen eingesetzt werden wird, steht nicht fest. Sportchef Reto Kläy sind die Spielmacherquali-

täten des Centers, der auch am Flügel spielen kann, aufgefallen. Und: «Er hat Wasserverdrängung und kann Powerplay spielen.»

So richtig im Playoff-Modus angekommen sind die drittplatzierten Zuger allerdings noch nicht. Zuletzt gingen vor der Nati-Pause zwei Spiele in Folge verloren. Torhüter Tobias Stephan meinte: «Wir spielten gegen Teams, die verzweifelt um die Playoffs kämpften. Nach der Pause müssen wir versuchen, ebenfalls im Playoff-Modus zu spielen.» Der Versuch allein wird Zug nicht glücklich machen. Gelingt es nicht, den Schalter kurzum ohne Retourgang umzulegen, droht ein erneutes Scheitern.



Josh Holden will mit dem EV Zug bald im Playoff-Modus ankommen. Josh Holden demeure très efficace malgré ses 39 ans. Keystone

Josh Holden, portrait d'un aigre-doux

A 39 ans, Josh Holden exerce encore son métier avec entrain. Le sympathique Canadien affronte le HC Bienne, ce soir à la Tissot Arena.

vr. Un vendredi après-midi ensoleillé. Le portable sonne, un No en provenance de la région zougoise s'affiche. On décroche. A l'autre bout du fil, une voix aussi douce que posée. C'est Josh Holden, le légendaire attaquant du EV Zoug. «Merci d'avoir pensé à moi pour votre interview», commence le jovial Canadien. Holden, le gars qui comptabilise plus de 900 minutes de pénalités depuis qu'il a posé les pieds en Suisse en 2005, serait-il en fait un type tout ce qu'il y a de plus de fréquentable en dehors d'un rink? Au fil de l'entretien, la réponse à cette question devient de plus en plus évidente. Le natif de Calgary est l'exemple type du bon gars qui se transforme en bête dès

qu'il a lacé ses patins. «N'oubliez pas que, la saison passée, je n'ai pris que 24 minutes de pénalités. Avec l'âge, j'ai changé», se marre celui qui est depuis cette saison le capitaine de la formation zougoise.

A 39 ans, Holden sait parfaitement qu'il n'a plus d'énergie à perdre dans des bagarres. Aux coups de poings autrefois si appréciés, l'attaquant chevelu préfère aujourd'hui les gestes techniques. S'il entend encore durer dans le métier, il est conscient qu'il se doit de vouer tout son temps de glace à la fabrication de jeu. Ainsi, les 79 minutes de prison copécées cette saison seront à mettre sur le compte d'une petite rechute. «Jouer avec des mecs comme Lino Martschini ou Reto Suri me donne une énergie incroyable. Je me sens bien, je pratique le plus beau métier du monde, alors pourquoi j'arrêteraï?», questionne celui qui dispute sa neuvième saison à Zoug. De plus, avec 36 points engrangés cette saison, Holden parvient encore à présenter de belles statistiques. Un bon type, dans tous les sens du terme.

«J'espère que ma saison poussera Zoug à m'offrir un contrat pour la saison prochaine», souffle-t-il encore, la voix toujours aussi lisse. A titre comparatif, le bad-boy repenti devance Gaëtan Haas, topscorer biennois dans la fleur de l'âge, de trois points. Dans l'attente d'un passeport rouge à croix blanche – «je ne pourrai faire les démarches qu'à partir du mois de juillet, puis cela prendra entre six mois et deux ans» –, le Zougais d'adoption ne veut pourtant pas encore penser à son avenir. Qu'il devienne Helvète ou non, Holden entend d'abord mener son EV Zoug le plus loin possible lors des prochains play-off.

Planqué à la 3e place, à seulement deux longueurs de Berne, le «EVZ» a tout de l'outsider discret qui fera mal en séries. «Notre équipe se développe bien, défensivement nous sommes devenus plus forts. Si en play-off personne n'est jamais à l'abri d'une mauvaise surprise, je pense que Zoug aura une belle carte à jouer», résume celui qui a transité par Langnau et Fribourg avant de se poser en Suisse centrale. Un gentleman – tout au moins hors de la glace... – est de passage à la Tissot Arena ce soir, qu'on se le dise.

Neues Stadion...

Neue Perspektiven...

Neue Ambitionen...

Neue Ziele...

Nehmen Sie's
in Angriff!

INTERLANGUES
www.interlangues.org

A WORLD OF LANGUAGES

2502 Biel/Bienne
Bahnhofstrasse 16
032 342 44 45

4500 Solothurn
N.-Konradstr. 28
032 623 86 82

Lausanne - Montreux - Monthey - Lugano
La Chaux-de-Fonds - Neuchâtel - Langenthal
www.interlangues.org



GROUPE-GLI.CH

Biel/Bienne T 032 331 99 19
Gümligen T 031 952 66 76

IHRE SPEZIALISTEN FÜR:

- GIPSEREI
- MALEREI
- TROCKENBAU
- ISOLATION
- BRANDSCHUTZ
- IMMOBILIEN

VOS SPÉCIALISTES EN :

- PLÂTRERIE
- PEINTURE
- CONSTRUCTION À SEC
- ISOLATION
- PROTECTION INCENDIE
- IMMOBILIER

cts SPORTS



Alles im Abo dabei!
Tout dans un abo!

- Hallenbad
Piscine couverte
- Strandbad Biel
Plage de Bienne
- Eislauf (Tissot Arena)
Patinage (Tissot Arena)
- Kinderhüeti
Garderie d'enfants

www.ctsbiel-bienne.ch

DER NEUE MOKKA X

- » Intelligenter 4x4-Antrieb jetzt auch mit Automatik
- » 30% hellere Sicht dank innovativer LED-Scheinwerfer*
- » Front-Kollisionswarner
- » OPEL OnStar mit automatischer Unfallhilfe



Mit den Innovationen
der Oberklasse.

*LED-Technologie leuchtet 30% heller als Halogen.
www.opel.ch

Merz & Amez-Droz
ahgroup

Salzhausstrasse 33, 2501 Biel — 032 328 66 00 — info@ahg-cars.ch

Logos Automobile
ahgroup

Bernstrasse 64, 3250 Lyss — 032 387 12 87 — lyss@ahg-cars.ch



#95 THOMAS WELLINGER

Position: **Verteidiger | Défenseur**
 Nationalität | Nationalité: **CH**
 Geburtsdatum | Date de naissance: **10. 3. 1988**
 Gewicht | Poids: **86 kg**
 Grösse | Grandeur: **190 cm**
 Vertrag bis | Contrat jusqu'à: **2019**

Foto: Matthias Käser

g. devaux

Haushaltapparate AG ☎ 032 341 85 55
www.gdevaux.ch

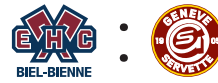
Verkauf & Service

Poststrasse 7A
 2504 Biel

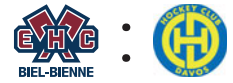


NEXT MATCHES EHC B

FREITAG/VENDREDI 17.2.17



FREITAG/VENDREDI 24.2.17



SAMSTAG/SAMEDI 18.2.17



SAMSTAG/SAMEDI 25.2.17



DIENSTAG/MARDI 21.2.17



Den kompletten Spielplan finden Sie unter:

www.bielertagblatt.ch/sport/ehc-biel

Vous trouverez le calendrier complet des matches sous: www.journaldujura.ch/sport/hc-bienne

A à Z Emplois SA A bis Z Stellen AG

GRUPE **PROMAN**



www.aazemplois.ch

Place de la Gare 7, Bahnhofplatz 7
 2502 Biel-Bienne
 Tél. 032 727 27 27
biel-bienne@aazemplois.ch



*Riesen-
auswahl.
Immer Güstig.*

Einkaufen bei OTTO'S za **Grosse Auswahl auch online erhältlich.**

Einkaufen bei OTTO'S zahlt sich immer aus. ottos.ch

KOPP
 unterstützt den
EHC
 BIEL-BIENNE



Robert Kopp AG
 Mattenweg 37 → CH-2557 Studen
 T 032 373 23 73 → F 032 373 13 69
post@koppag.ch → www.koppag.ch

Pour un sourire parfait.



Dr Dieter Stuck
 médecin-dentiste du HC Bienne
 Spécialités: traitement des accidents,
 reconstruction, esthétique, hygiène dentaire
 Rue de Flore 32, 2502 Bienne
 Tél. 032 329 30 30, www.zahnarzt-biel.ch

Dr. Pierre Magnin, Stv. Vereinszahnarzt
 Spezialgebiete: Implantate,
 Weisheitszähne, Oralchirurgie
 Blumenrain 91, 2503 Biel
 Tél. 032 365 33 44
www.oral surgery.ch



ROASTER



Clubdaten | Données des Clubs

Gründungsjahr | Année de fondation **1939**
 AG-Gründung | Fondation de la SA **1998**
 VR-Präsident | Président
 du conseil d'administration **Andreas Blank**
 Manager **Daniel Villard**
 Trainer | Entraîneur **Mike McNamara**
 Erfolge | Titres **Meister | Champions suisses**
1978, 1981, 1983
 Tissot Arena
 Stadion | Stade **4411**
 Sitzplätze | Places assises **2110**
 Stehplätze | Places debout

Staff

Headcoach Mike McNamara CAN
 Assistenzcoach Thomas Zamboni CH

Torhüter | Gardiens

1 Hiller Jonas CH 187/85
 29 Rytz Simon CH 175/78

Verteidiger | Défenseurs

4 Fey Kevin CH 173/83
 5 Steiner Nicholas CH 182/95
 7 Jecker Benoit CH 187/84
 13 Hächler Cédric CH 185/80
 22 Sutter Dave CH 194/96
 39 Lundin Mike USA 187/83
 47 Maurer Marco CH 189/97
 58 Lüthi Valentin CH 190/100
 83 Dufner Mauro CH 176/80
 95 Wellinger Thomas CH 190/86
 Suleski Kristian CH 181/81

Stürmer | Attaquants

8 Lüthi Fabian CH 178/78
 10 Earl Robbie USA 183/88
 11 Micflikier Jacob CAN 173/82
 12 Tschantré Mathieu CH 173/80
 19 Sutter Fabian CH 183/84
 25 Rajala Toni FIN 178/76
 40 Neuenschwander Jan CH 179/85
 46 Rossi Matthias CH 185/101
 48 Wetzel Philipp CH 198/104
 71 Schmutz Julian CH 173/80
 78 Pouliot Marc-Antoine CAN 185/85
 87 Pedretti Marco CH 185/90
 91 Horansky Stanislav SVK/(CH) 184/84
 92 Haas Gaëtan CH 181/82
 97 Joggi Mathias CH 187/98

Torhüter | Gardiens

44 Haller Fabio CH 182/85
 51 Stephan Tobias CH 193/88

Verteidiger | Défenseurs

8 Lüthi Simon CH 179/87
 16 Diaz Raphael CH 181/89
 18 Schlumpf Dominik CH 180/81
 22 Alatalo Santeri FIN 179/83
 42 Geisser Tobias CH 193/88
 56 Helbling Timo CH 190/100
 72 Erni Samuel CH 177/78
 74 Morant Johann FRA 181/95
 77 Grossmann Robin CH/CAN 180/87
 90 Fohrlert Tobias DE/CH 196/103

Stürmer | Attaquants

3 Diem Nolan CH 180/79
 7 McIntyre David CAN 183/88
 10 Lammer Dominic CH 174/78
 17 Peter Emanuel CH 185/95
 26 Suri Reto CH 182/83
 27 Holden Josh CAN 183/85
 46 Martschini Lino CH 167/65
 48 Klingberg Carl SWE 190/98
 57 Schnyder Fabian CH 174/80
 62 Immonen Jarkko FIN 180/91
 81 Marchon Marc CH 179/83
 88 Senteler Sven CH 185/85
 94 Zangger Sandro CH 182/75



Clubdaten | Données des Clubs

Gründungsjahr | Année de fondation **1967**
 AG-Gründung | Fondation de la SA **1998**
 VR-Präsident | Président
 du conseil d'administration **Hans-Peter Strebel**
 Manager **Patrick Lengwiler**
 Trainer | Entraîneur **Björn Kinding**
 Erfolge | Titres **Meister | Champions suisses**
1997 und 1998
 Tissot Arena
 Stadion | Stade **4663**
 Sitzplätze | Places assises **4663**
 Stehplätze | Places debout **2352**

Staff

Headcoach Kreis Harold CAN/DE
 Assistenzcoach Immonen Walteri FIN

TEAM STATISTICS

TABELLE | CLASSEMENT

Top 10 Spieler | Joueurs Top 10 EHC Biel-Bienne

Spieler Joueur	Sp.	T	A	Pkt.	PIM	Hat.	PP-T	SH-T	Min. o. T.	+/-
Haas Gaëtan	44	11	22	33	4	0	4	0	267'59"	3
Earl Robbie	40	11	21	32	14	0	1	0	469'20"	7
Pedretti Marco	38	11	15	26	12	0	3	0	60'45"	-5
Micflikier Jacob	36	12	14	26	16	0	1	0	11'08"	1
Schmutz Julian	42	13	11	24	26	0	3	0	122'29"	10
Pouliot Marc-Antoine	23	8	15	23	14	0	0	0	486'17"	-6
Rajala Toni	33	15	8	23	14	0	4	0	100'32"	1
Wellinger Thomas	37	1	15	16	18	0	0	0	2024'42"	8
Fey Kevin	41	4	11	15	10	0	2	1	846'26"	2
Rossi Matthias	44	11	3	14	20	0	2	0	284'38"	-4

Top 10 Spieler | Joueurs Top 10 EV Zug

Spieler Joueur	Sp.	T	A	Pkt.	PIM	Hat.	PP-T	SH-T	Min. o. T.	+/-
Martschini Lino	44	22	23	45	6	1	6	0	120'00"	13
McIntyre David	42	16	27	43	30	0	2	1	3'43"	21
Holden Josh	44	13	23	36	79	0	2	0	181'11"	7
Diaz Raphael	41	7	21	28	24	0	5	0	354'39"	4
Klingberg Carl	42	12	13	25	50	1	2	0	79'30"	-2
Immonen Jarkko	44	12	12	24	24	0	4	1	867'12"	1
Zangger Sandro	42	9	13	22	12	0	1	0	20'50"	15
Lammer Dominic	44	11	10	21	28	0	1	0	421'52"	18
Helbling Timo	39	3	13	16	85	0	0	0	132'59"	16
Suri Reto	40	4	11	15	30	0	0	0	573'13"	16

Club	Sp.	S	R	N	TV	Pkt.	OT	Pen.	Pkt.	TV	Diff.
1. BER	44	31	9	13	137:102	92	3:3	2:1	55	127:135	37
2. ZSC	44	31	16	13	144:102	91	4:5	5:2	85	150:109	6
3. ZUG	44	29	9	15	141:102	90	2:3	1:3	81	147:119	9
4. LAU	45	27	6	18	142:123	77	3:0	2:1	62	113:130	15
5. DAV	44	23	7	21	132:119	68	4:3	0:0	76	147:123	-8
6. SER	45	20	14	25	118:122	66	3:4	1:6	83	146:121	-17
7. BIE	44	21	5	23	130:124	64	1:3	1:0	43	111:152	21
8. LUG	46	21	9	25	129:151	62	3:2	2:2	75	142:131	-13
9. LAN	45	19	7	26	108:128	56	3:1	1:2	51	121:150	5
10. KLO	45	15	13	30	127:151	52	1:6	2:4	61	135:135	-9
11. AMB	45	16	12	29	108:144	44	4:4	4:0	59	128:151	-15
12. FRI	45	15	7	30	112:160	42	5:2	0:0	66	133:142	-24

Vorjahr | Année précédente

Legende | Légende

Sp. = Anzahl Spiele | Nombre de matches
 S = Anzahl Siege | Nombre de victoires
 R = Anzahl Unentschieden | Nombre de matches nuls
 N = Anzahl Niederlagen | Nombre de défaites
 TV = Torverhältnis | Différence de buts
 PP-T = Powerplay-Tore | But powerplay
 Min. o.T. = Min. ohne Tor | Min sans but
 PIM = Strafe in Min. | Pénalité en minutes
 Pkt. = Punkte | Points
 OT = Verlängerung | Prolong.
 Pen. = Penalti-Schiessen | Tirs au but
 Hat. = Hattrick
 SH-T = Shorthander
 T = Tore | Buts
 A = Assists | Assists
 Diff. = Differenz | Différence

Sämtliche Statistik-Angaben stammen vom 10. Februar 2017
 Toutes les informations statistiques datent du 10 février 2017

Statistiken | Statistiques: UK HOCKEY Statistik, Urs Keel, Seestrassse 319c, 8804 Au

Abonnieren Sie jetzt unseren Newsletter!
Abonnez-vous maintenant à notre newsletter!
www.centrebuegg.ch/newsletter

Öffnungszeiten
Horaires d'ouverture
 Mo/Lu-Do/Je 8.30-20.00 h
 Fr/ve 8.30-21.00 h
 Sa/Sa 8.00-17.00 h

CENTRE BRÜGG
 's isch eifach gäbig • eh bien voilà!

www.centrebuegg.ch

RESTAURANT L'ENTRECÔTE

MITTAGS-MENÜ CHF 21.50

MAGNIFIQUE!

Rooftop-Restaurant L'Entrecôte
 Di-Sa • 11.30-14.00 Uhr und 18.00-23.30 Uhr
 Eingang Hotel Elite • Bahnhofstrasse 14 • 2502 Biel/Bienne
 +41 (0) 32 328 77 28 • www.entrecote-bienne.ch

#TasteElite

Schalten Sie uns ein.
 Connectez-vous à www.etavis.ch

ETAVIS JAG JAKOB AG
 Maurerweg 12/Chemin de maçon 12
 2503 Biel-Bienne
 Tel. 032 366 22 11, biel@etavis.ch

ETAVIS **JAG JAKOB**

AUTOreparag
 Mettstrasse 111, 2504 Biel/Bienne
 ☎ 032 365 71 31, www.autorepar.ch
 ... weitere Ausstellung:
 Hauptstrasse 182, 2552 Orpund

EMOTIONEN!

stop-go
 Ihr Auto. Unsere Kompetenz.

SKODA - SEAT - VW - AUDI

RÉVEIL PARFAIT!
NOS BEST SELLERS!

Plus d'informations auprès de nos conseillers de vente

select® **VITALIS®**

30%

AUFWACHEN!
 Unsere **BEST SELLER!**

Nähere Informationen in Ihrer Filiale.

LITERIE CONCORD **MATRATZEN CONCORD**
 SPECIALISTE N°1 EN MATÉRIELS 30 ANS D'EXPÉRIENCE GANZ SCHÖN AUSGESCHLAFEN

2503 Biel · Madretschstr. 108 · Tel.: 032 32 225 05
www.matratzen-concord.ch